

# Infobulletin

—  
Juin / Juni  
2011

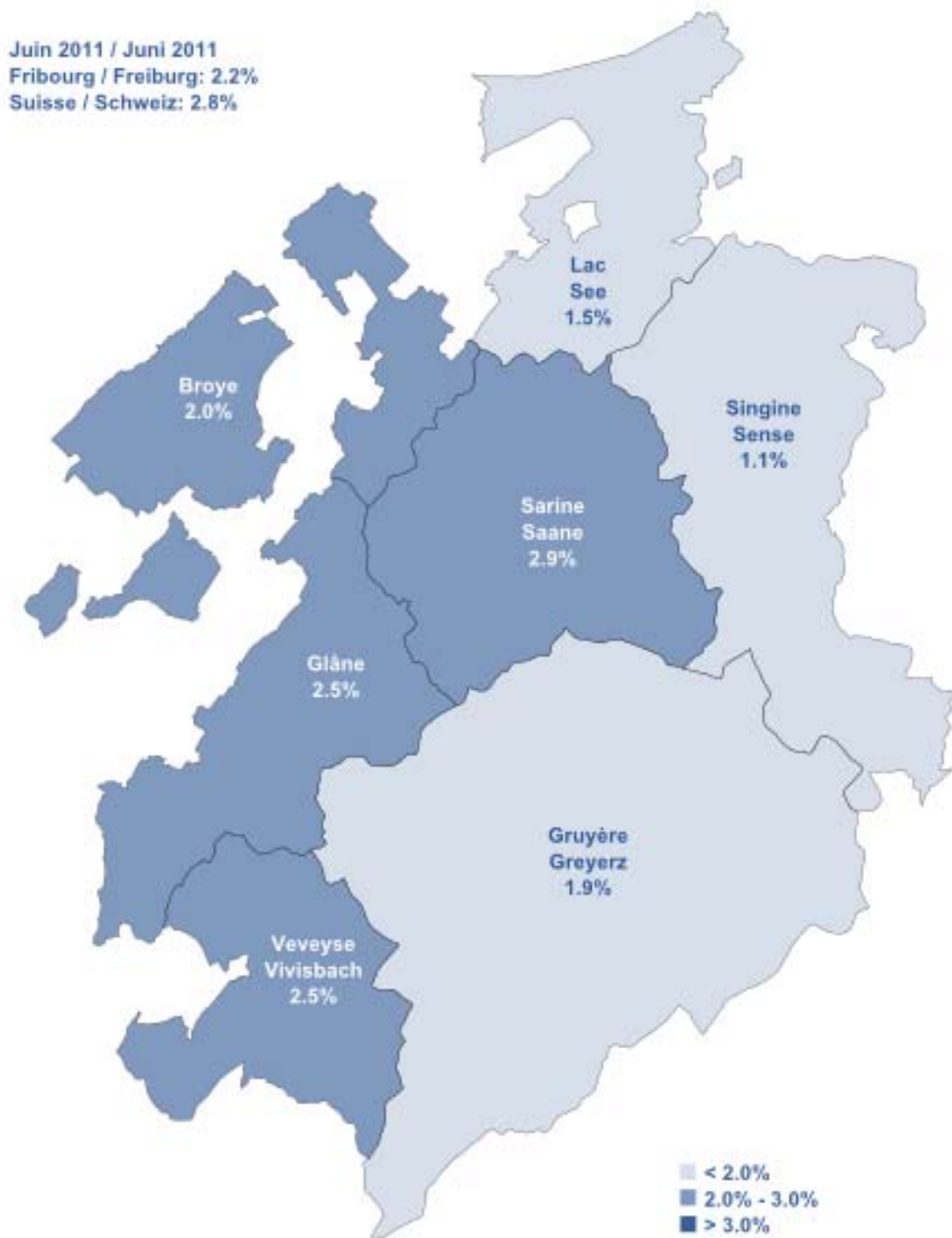


ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

**Service public de l'emploi SPE**  
**Amt für den Arbeitsmarkt AMA**



## Taux de chômage dans le canton de Fribourg Arbeitslosenquote im Kanton Freiburg



*Fribourg, le 8 juillet 2011*

Communiqué de presse

## **Le chômage à 2,2 % en juin**

*En juin, le chômage dans le canton de Fribourg s'élève à 2,2 % de la population active. Ce taux est inférieur de 0,1 point par rapport à celui du mois précédent. 2762 personnes sont actuellement considérées comme chômeuses, soit 104 en moins par rapport à mai. A partir d'aujourd'hui, les chiffres du chômage des communes fribourgeoises sont également disponibles sur le site Internet du SPE.*

Contrairement aux districts de la Gruyère (-16), de la Sarine (-76) et de la Singine (-27), les districts de la Broye (+3), de la Glâne (+1), de la Veveyse (+4) et du Lac (+7) observent une légère hausse de leur nombre de chômeurs. Quant au nombre de demandeurs d'emploi, il diminue de 84 pour un total de 5595 personnes. Le taux passe à 4,4 % de la population active (-0,1 point).

Ce sont les hommes qui ont bénéficié de cette légère embellie avec une diminution de 89 personnes à la recherche d'un emploi, tandis que les demandeuses d'emploi sont 5 de plus. Le nombre de personnes de nationalité étrangère diminue de 74 unités par rapport au mois précédent, les demandeurs d'emploi suisses ayant vu leur nombre se réduire de 10.

La conjoncture continue à être favorable au secteur des activités financières. En plus, cette légère baisse saisonnière concerne avant tout le bâtiment et la main-d'œuvre non qualifiée.

331 emplois sont actuellement annoncés comme vacants par les ORP, soit une baisse de 40 postes par rapport au mois précédent.

Durant le mois de juin 2011, 4 demandes de réduction d'horaire de travail (RHT) ont été traitées pour 3 entreprises, concernant 189 employés. Au total, au 1<sup>er</sup> juillet 2011, 6 entreprises étaient autorisées à réduire leur horaire de travail, pour un total de 121 travailleurs. A noter toutefois qu'une partie de ces entreprises ont déjà été touchées par les RHT et qu'il s'agit de prolongations. Aucune demande d'indemnités en cas d'intempéries n'a été traitée.

A partir d'aujourd'hui, les chiffres du chômage des communes fribourgeoises sont également disponibles sous la rubrique "Economie & société" du site Internet du SPE. Une liste indique pour chaque commune le taux de chômage, ainsi que le nombre de chômeurs, de demandeurs d'emploi, d'inscriptions et d'annulations. Ces statistiques sont actualisées et publiées en même temps que la diffusion de l'Infobulletin. Un document similaire, également disponible sur le site du SPE, propose les chiffres de l'année précédente.

Pour rappel, le taux de chômage permet de faire des comparaisons entre les cantons, puisqu'il est calculé partout en Suisse de la même manière. Le taux de demandeurs d'emploi regroupe les chômeurs, plus ceux qui sont occupés dans une mesure active, comme un programme d'emploi temporaire, un gain intermédiaire, un cours de perfectionnement ou une reconversion professionnelle. Il permet de mieux cerner la réalité du marché de l'emploi dans le canton.

Contact

—  
**Jean-Marie Monnerat**, Responsable communication, T+41 26 305 97 06

Freiburg, den 8. Juli 2011

## Medienmitteilung

---

### **Arbeitslosigkeit im Juni bei 2,2%**

*Im Juni belief sich die Arbeitslosenquote im Kanton Freiburg auf 2,2 % der erwerbstätigen Bevölkerung und liegt somit 0,1 Prozentpunkte unter den Werten des Vormonats. Die Zahl der Arbeitslosen beträgt neu 2762 Personen, dies sind 104 Personen weniger als im Mai. Neu sind auf der Internetseite des AMA auch die Arbeitslosenzahlen der Freiburger Gemeinden verfügbar.*

Im Gegensatz zu den Bezirken Greyerz (-16), Saane (-76) und Sense (-27), verzeichnen der Broyebezirk(+3), der Glanebezirk (+1), der Vivisbachbezirk (+4) und der Seebezirk (+7) einen leichten Anstieg der Arbeitslosenzahlen. Die Zahl der Stellensuchenden ist zurückgegangen und zwar um 84 Personen auf insgesamt 5595 Stellensuchende. Ihre Quote sinkt somit auf 4,4 % der erwerbstätigen Bevölkerung (-0,1 Prozentpunkte).

Die männliche Bevölkerung konnte von dieser leichten Beruhigung profitieren: 89 Personen weniger sind auf der Suche nach einer neuen Stelle. Bei den Frauen hingegen ist die Zahl der Stellensuchenden um 5 Personen gestiegen. Bei den Personen aus dem Ausland ist die Zahl der Stellensuchenden im Vergleich zum Vormonat um 74 Personen zurückgegangen, während die Zahl der Schweizer Stellensuchenden um 10 Personen gesunken ist.

Die Effekte der Konjunkturentwicklung bleiben im Finanzbereich weiter positiv. Darüber hinaus macht sich der saisonbedingte Rückgang besonders im Bauwesen und im Bereich der ungelerten Arbeitskräfte bemerkbar.

Die RAV melden zurzeit 331 offene Stellen, dies sind 40 Stellen weniger als im Vormonat.

Im Juni 2011 wurden 4 Gesuche für Kurzarbeit (KA) bearbeitet, die von 3 Unternehmen für insgesamt 189 Angestellte eingereicht wurden. Am 1. Juli 2011 hatten insgesamt 6 Unternehmen eine Bewilligung, für insgesamt 121 Arbeitnehmende Kurzarbeit einzuführen. Es gilt zu erwähnen, dass ein Teil dieser Unternehmen bereits von der KA betroffen war, es handelt sich also teilweise um Verlängerungen. Es wurden keine Gesuche um Schlechtwetterentschädigung bearbeitet.

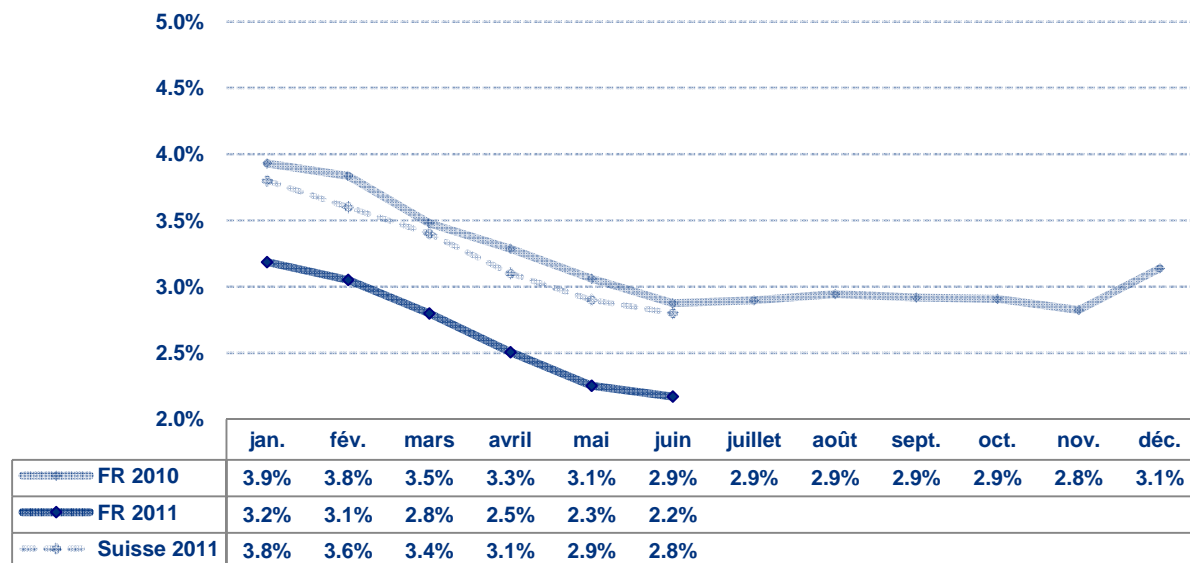
Neu sind auf der Internetseite des AMA in der Rubrik «Wirtschaft & Gesellschaft» auch die Arbeitslosenzahlen der Freiburger Gemeinden verfügbar. Die Liste enthält für jede einzelne Gemeinde Angaben zur Arbeitslosenquote, zur Zahl der arbeitslosen und stellensuchenden Personen sowie zur Zahl der An- und Abmeldungen. Die Statistiken werden zeitgleich mit dem Versand des Infobulletins aktualisiert und veröffentlicht. Ein entsprechendes Dokument mit den Zahlen des Vorjahres befindet sich ebenfalls auf der Internetseite des AMA.

Hinweis: Die Arbeitslosenquote erlaubt einen Vergleich zwischen den Kantonen, da sie in der ganzen Schweiz auf dieselbe Weise berechnet wird. Die Quote der Stellensuchenden dagegen gibt ein zuverlässigeres Bild der Arbeitsmarktlage im Kanton, denn sie umfasst die Arbeitslosen sowie die Personen, die in einem Zwischenverdienst tätig sind, oder die an einer aktiven Massnahme teilnehmen, wie etwa an einem Programm zur vorübergehenden Beschäftigung, einem Weiterbildungskurs oder einer Umschulung.

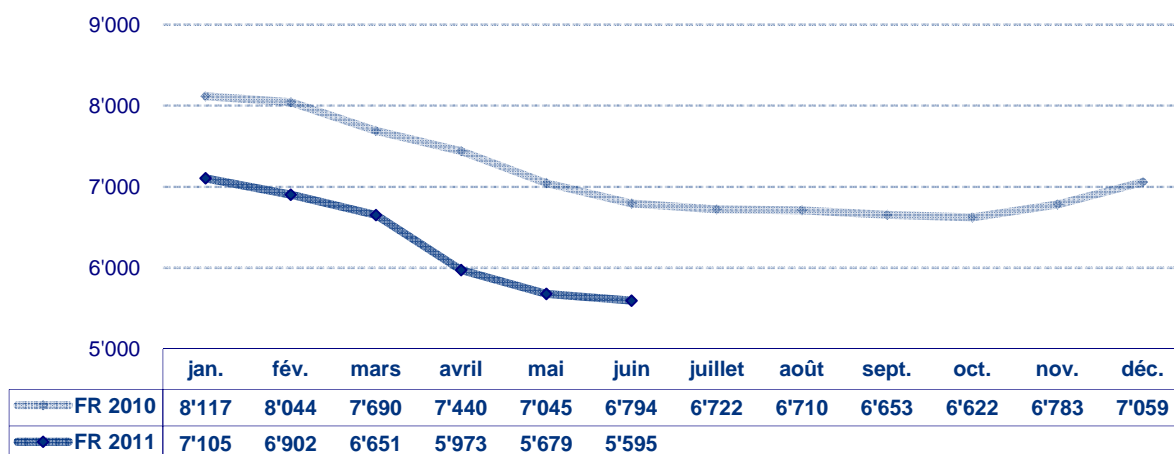
#### Kontakt

---

## Taux de chômage / Arbeitslosenquote

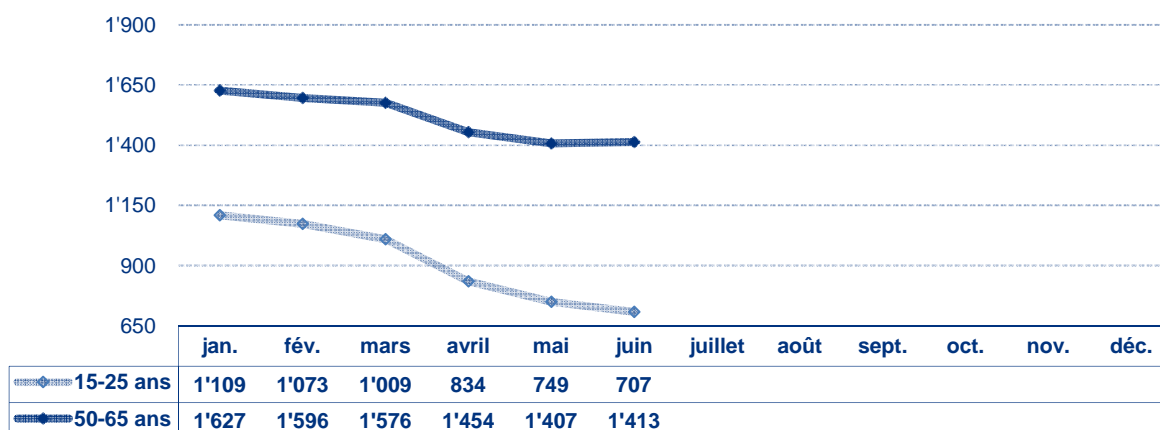


## Demandeurs d'emploi / Stellensuchende



## Demandeurs d'emploi 15 - 25 ans et 50 - 65 ans en 2011

### 15- bis 25-jährige und 50- bis 65-jährige Stellensuchende im Jahr 2011



## Chômeurs et demandeurs d'emploi / Arbeitslose und Stellensuchende

	Chômeurs Arbeitslose	Taux de chômage Arbeitslosenquote	Demandeurs d'emploi Stellensuchende	Taux des demandeurs Stellensuchendenquote
Canton / Kanton	2762	2.2%	5595	4.4%
Broye	222	2.0%	492	4.5%
Glâne	219	2.5%	386	4.4%
Gruyère / Greyerz	375	1.9%	770	4.0%
Sarine / Saane	1312	2.9%	2573	5.7%
Veveyse / Vivisbach	163	2.5%	321	4.9%
See / Lac	232	1.5%	510	3.3%
Sense / Singine	239	1.1%	543	2.6%

## Demandeurs d'emploi selon le sexe et la nationalité

### Stellensuchende nach Geschlecht und Nationalität

	Hommes Männer	Femmes Frauen	Suisses Schweizer	Etrangers Ausländer
Canton / Kanton	2605	2990	3292	2303
Broye	220	272	349	143
Glâne	160	226	233	153
Gruyère / Greyerz	326	444	454	316
Sarine / Saane	1230	1343	1355	1218
Veveyse / Vivisbach	158	163	210	111
See / Lac	254	256	297	213
Sense / Singine	257	286	394	149

## Placement des demandeurs d'emploi / Vermittlung der Stellensuchenden

Inscriptions / Anmeldungen	667
Annulations / Abmeldungen	751
Placements / Vermittlung	399
Taux de placement / Anteil der Vermittlung	53%

—  
**Inscriptions** : nombre d'inscriptions au chômage durant le mois

**Annulations** : nombre de personnes sorties du chômage durant le mois

**Placement**: personnes sorties du chômage ayant trouvé un emploi

**Taux de placement** : placements par rapport au nombre d'annulations

**Anmeldungen**: Anzahl Anmeldungen bei der Arbeitslosenversicherung im Verlaufe des Monats

**Abmeldungen**: Anzahl Personen, die sich im Verlaufe des Monats von der Arbeitslosenversicherung abgemeldet haben

**Vermittlung**: Personen, die sich von der Arbeitslosenversicherung abmelden, weil sie eine Stelle gefunden haben

**Vermittlungsquote**: Vermittlungen im Verhältnis zur Gesamtzahl der Abmeldungen

## Prestations du SPE / Leistungen des AMA

Mesures du marché du travail (MMT) Arbeitsmarktliche Massnahmen (AMM)	Nombre de bénéficiaires Anzahl Leistungsempfänger
Cours / Kurse	653
EPCO / KPF	54
Stages de formation / Ausbildungspraktika	77
PET / PvB	596
SeMo / SEMO	52
Stages professionnels / Berufspraktika	13
AIT / EAZ	146
AFO / AZ	30
SAI / FSE	30

Autres prestations / Andere Leistungen	Nombre / Anzahl
RHT / KA	4
Indemnités en cas d'intempérie / Schlechtwetterentschädigungen	0
Places vacantes / Offene Stellen	331

## Marché du travail / Arbeitsmarkt

	Entreprises contrôlées / Kontrollierte Unternehmen	Travailleurs concernés / Betreffende Arbeiter
Travail au noir / Schwarzarbeit	29	58
Santé et sécurité au travail Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz	32	---
Inspection de l'emploi / Arbeitsmarktinspektion	43	212

Autorisations délivrées ou modifiées / Erteilte oder geänderte Bewilligungen	
Entreprises de placement privé et de location de services / Unternehmen zur privaten Arbeitsvermittlung und für den Personalverleih	3

Permis délivrés / Bewilligungen	
Travail du dimanche / Sonntagsarbeit	19
Travail de nuit / Nachtarbeit	8
Travail en 3 équipes / Dreischichtige Arbeit	2
Travail en continu / Durchgehender Betrieb	0

Nombre / Anzahl	
Préavis délivrés pour l'obtention d'un permis de construire / Gutachten für die Erteilung von Baubewilligungen	43

—  
**EPCO** : entreprise de pratique commerciale / **PET** :  
programme d'emploi temporaire / **SeMo** : semestre de  
motivation / **AIT** : allocation d'initiation au travail /  
**AFO** : allocation de formation / **SAI** : soutien à une  
activité indépendante / **RHT** : réduction de l'horaire de  
travail / **Places vacants** : emplois disponibles dans le  
canton / **Santé et sécurité au travail** : application de la  
Loi sur le travail (LT), prévention des accidents, ... /  
**Inspection de l'emploi** : application de la Loi sur les  
travailleurs détachés (Ldét)

**KPF** : Kaufmännische Praxisfirma / **PvB** : Programm zur vorübergehenden  
Beschäftigung / **SEMO** : Motivationssemester /  
**EAZ** : Einarbeitungszuschüsse / **AZ** : Ausbildungszuschüsse /  
**FSE** : Förderung einer selbständigen Erwerbstätigkeit  
**KA** : Kurzarbeit **Offene Stellen** : verfügbare Stellen im Kanton  
**Gesundheitsschutz und Sicherheit am Arbeitsplatz** : Anwendung des  
Arbeitsgesetzes (ArG), Verhütung von Unfällen usw.  
**Arbeitsmarktinspektion** : Anwendung des Gesetzes über die entsandten  
Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer (EntsG)